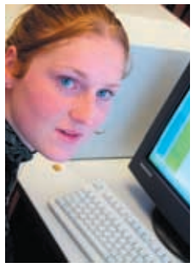
Dépliant Français 2/06/05 16:40 Page 1



Galanet, pour quoi ?

Vous souhaitez vous perfectionner dans une ou plusieurs langues romanes (espagnol, italien, français, portugais) ?
Vous souhaitez acquérir ou étendre vos compétences de compréhension de ces langues ?
Nous vous proposons de participer à une session d'intercompréhension plurilingue. Une seule condition : maîtriser au moins une des 4 langues du dispositif.

Comment apprendrez-vous sur Galanet ?

Une fois inscrit à une session de formation et incorporé à une des équipes de participants, vous accéderez aux outils qui permettent d'apprendre à comprendre et interagir en utilisant les quatre langues (espagnol, français, italien, portugais).
Vous préparerez alors, avec des locuteurs de ces 4 langues, ensemble et à distance, un projet commun : une page web quadrilingue publiée à terme sur www.galanet.be (rubrique « Les dossiers de presse »).
Pour atteindre cet objectif, vous bénéficierez de l'assistance individualisée d'un tuteur et d'un accès libre à un grand nombre de ressources pédagogiques.

Comment participer à une session ?

- → Participant individuel, étudiant ou non-étudiant : entrez en contact avec un des établissements partenaires ou utilisez l'adresse ci-dessous pour expliquer votre situation.
- → Enseignant au titre d'un établissement ou d'un organisme : des stages de formation à l'animation d'un groupe d'étudiants sur Galanet sont organisés périodiquement.
- → Contact : galanet@u-grenoble3.fr

Restez informé de l'actualité de Galanet et de l'intercompréhension (organisation des sessions, stages de formation d'enseignants, publications, conférences, etc.) en consultant fréquemment la rubrique « nouvelles » sur www.galanet.be

GALANET

Galanet, c'est qui ?

7 partenaires, 50 chercheurs
Université Stendhal Grenoble 3 (fr - coord.)
Université Lumière Lyon 2 (fr)
Universidade de Aveiro (pt)
Universitat Autònoma de Barcelona (es)
Universidad Complutense de Madrid (es)
Università degli Studi di Cassino (it), Università di Pisa (associée)
Université Mons-Hainaut (be)

Education and culture

Socrates
Lingua

Contact :

galanet@u-grenoble3.fr
Tél. + 33 (0) 4 76 82 68 01 - Fax : + 33 (0) 4 76 82 43 95

Ce projet a été financé avec le soutien de la Communauté européenne dans le cadre du programme Socrates Lingua 2 (n° 90235-CP-1-2001-1-LINGUA-L2). Le contenu de ce projet ne reflète pas nécessairement la position de la Communauté européenne et n'engage en rien sa responsabilité.

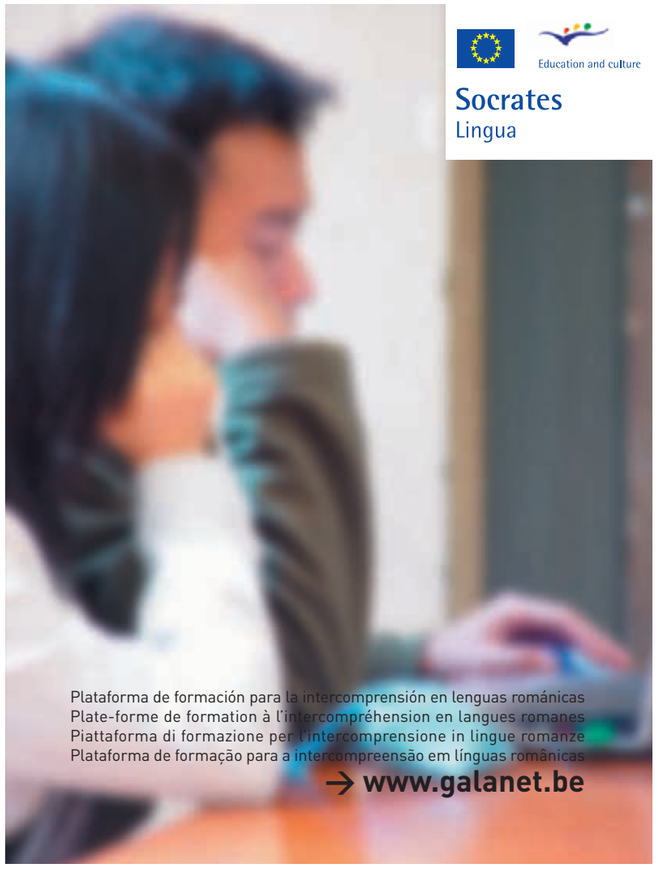
Le projet a également bénéficié du soutien des établissements partenaires (services scientifiques, administratifs et techniques) et en particulier du GreCO (Grenoble Universités) pour l'établissement coordinateur.

Projet Socrates Lingua

Galanet

Intercompréhension en langues romanes

Comprendre et se faire comprendre pour agir ensemble en 4 langues (espagnol, français, italien, portugais)



Education and culture

Socrates
Lingua

Plataforma de formación para la intercomprensión en lenguas románicas
Plate-forme de formation à l'intercompréhension en langues romanes
Piattaforma di formazione per l'intercomprensione in lingue romanze
Plataforma de formação para a intercompreensão em línguas românicas

→ www.galanet.be

Dépliant Français 2/06/05 16:40 Page 4




Le Forum : le cœur et le fil conducteur du scénario pédagogique.




L'espace autoformation : pour s'entraîner à comprendre des documents écrits et sonores dans les 4 langues.




La salle des ressources : pour connaître les correspondances d'une langue à l'autre, pour trouver des aides.




Les équipes et les participants : "qui est qui?" et profil de l'équipe.




La configuration personnelle : "Mes préférences" et "Mon profil" dans "Mon bureau".

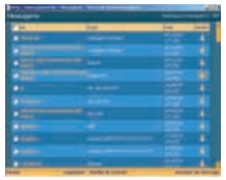


Le scénario pédagogique :
1) Les équipes se constituent, les participants font connaissance, proposent et choisissent -par vote- un thème commun.
2) Ils échangent pour identifier des rubriques et dégager des idées.
3) Ils débattent au sein des rubriques et déposent des documents pour soutenir leurs propos.
4) Ils préparent et publient le dossier de presse autour du thème commun.

Au fil du scénario, l'encadrement pédagogique fournit les moyens de comprendre les langues peu ou pas connues et facilite l'intercompréhension.

Les atouts de la formation

- → Développez vos compétences dans quatre langues romanes en bénéficiant d'une grande autonomie
- → Entraînez-vous à communiquer et agir avec des partenaires de langues et cultures différentes
- → Découvrez les aspirations, les modes de pensée, les valeurs des locuteurs d'autres langues romanes
- → Profitez des avantages d'un environnement d'apprentissage collaboratif sur internet
- → Comptez sur votre tuteur et sur l'encadrement pédagogique pour surmonter les difficultés
- → Familiarisez-vous avec les technologies multimédias

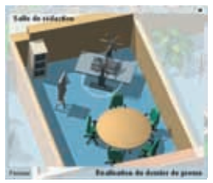
"Mon bureau" : accès à la messagerie personnelle, aux préférences et au profil.




"Mon équipe" : accès à l'outil de choix et de vote du thème, au profil, aux archives et au chat de l'équipe.




"Salle de rédaction": pour préparer et publier le dossier de presse autour du thème choisi.




Et encore : une salle de réunion, une bibliothèque, un tableau d'affichage...




... des salons de chat et leurs archives, un "bar" (chat non-archivé).